

I artikel 4, stk. 2, tilføjes følgende versioner:

»intended for making into wine under Regulation (EEC) No 1698/70 for the production of quality wine psr«

»Bestemt til vinfremstilling i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 1698/70 med henblik på produktion af K. V. B. D.«

»Bestemt til fremstilling af vin i henhold til forordning (EØF) nr. 1698/70 med henblik på produktion af K. V. B. D.«

5. *Kommissionsforordning (EØF) nr. 1699/70 af 25. august 1970*

EFT nr. L 190/6 af 26. august 1970

I artikel 2, litra a, underlitra aa, tilføjes følgende versioner:

»not to be made into wine nor to be used in the making of wine«

»ikke tilladt til vinfremstilling eller til anvendelse ved vinfremstilling«

»ikke tillatt til fremstilling af vin, heller ikke til bruk ved fremstilling af vin«

I artikel 2, litra a, underlitra bb, tilføjes følgende versioner:

»not to be used for the preparation of wine or of beverages intended for direct human consumption, with the exception of alcohol, potable spirits and piquette, in so far as the making of the latter is authorized by the Member State concerned«

»ikke tilladt til tilberedning af vin eller drikkevarer bestemt til direkte menneskeligt forbrug, med undtagelse af alkohol, brændevin og eftervin, for så vidt fremstillingen af denne sidstnævnte er tilladt i den pågældende medlemsstat«

»ikke tillatt ved bearbejdelse av vin og heller ikke for drikkevarer som er bestemt til direkte konsum for mennesker, unntat ren alkohol, eau-de-vie, ettervin; den siste forsåvidt produksjonen er tillatt av vedkommende Medlemsstat«

I artikel 2, litra a, underlitra cc, tilføjes følgende versioner:

»intended for distillation«

»bestemt til destillering«

»bestemt til destillering«

I artikel 2, litra b, underlitra aa, tilføjes følgende versioner:

»not to be made into wine nor to be used in the making of wine«

»ikke tilladt til vinfremstilling eller til anvendelse ved vinfremstilling«

»ikke tillatt ved fremstilling av vin og heller ikke til bruk ved fremstilling av vin«

I artikel 2, litra b, underlitra bb, tilføjes følgende versioner:

»not to be used for the preparation of wine or beverages intended for direct human consumption«

»ikke tilladt til tilberedning af vin eller drikkevarer bestemt til direkte menneskeligt forbrug«

»ikke tillatt ved bearbejdelse av vin og heller ikke ved drikkevarer som er bestemt for direkte konsum for mennesker«

I artikel 2, litra b, underlitra cc, tilføjes følgende versioner:

»intended for the production of potable spirits«

»bestemt til fremstilling af brændevin«

»bestemt til produksjon av eau-de-vie«

6. *Kommissionsforordning (EØF) nr. 1700/70 af 25. august 1970*

EFT nr. L 190/9 af 26. august 1970

I artikel 1, stk. 2, litra a, tilføjes følgende versioner:

»not for direct human consumption in the unaltered state«

»ikke tilladt i denne stand til direkte menneskeligt forbrug«

»ikke tillatt i en tilstand som muliggjør direkte konsum for mennesker«

I artikel 1, stk. 2, litra b, tilføjes følgende versioner:

»not for direct human consumption«

»ikke tilladt til direkte menneskeligt forbrug«

»ikke tillatt til direkte konsum for mennesker«

C) *Fedstoffer*

1. *Kommissionsforordning nr. 225/67/EØF af 28. juni 1967*

EFT nr. 136/2919 af 30. juni 1967

ændret ved: